

Múzeum mesta Bratislavy
Zmluva o výpožičke zbierkových predmetov
č. AF3-31/2021

uzatvorená podľa ust. § 659 až § 662 Občianskeho zákonníka (zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov) v súlade s § 12 ods. 3 zák. č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a Výnosu MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 v platnom znení (ďalej len „zmluva“).

Zmluvné strany

Požičiavateľ: **Múzeum mesta Bratislavy**
Zriadené Zriaďovacou listinou Hl. mesta SR Bratislavy č. 746/2009 ako príspevková organizácia Hl. mesta SR Bratislavy.
Sídlo: Radničná 1, 815 18 Bratislava
Štatutárny zástupca: Mgr. Zuzana Palicová, poverená vedením
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy: PhDr. Daniel Hupko, PhD.
Bankové spojenie:
IČO: 00179744
DIČ: 2020801761
Číslo účtu:
Kontakty:
(ďalej len „požičiavateľ“)

Vypožičiavateľ : **Východoslovenské múzeum v Košiciach**
Kultúrne zariadenie Košického samosprávneho kraja
Sídlo: Námestie Maratónu mieru 2, 040 01 Košice
Štatutárny zástupca: PhDr. Robert Pollák, riaditeľ
Bankové spojenie:
IBAN:
IČO: 31297803
DIČ: 2021448539
Právna forma: príspevková organizácia
Zriaďovateľ: Košický samosprávny kraj
Zriaďovacia listina: 2022/2009-RU18/8105 zo dňa 25.03.2009, Dodatok č. 1 zo dňa 16.05.2016 a Dodatok č. 2 zo dňa 11.07.2016
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Martin Jarinkovič, PhD.
Kontakty:
(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(požičiavateľ a vypožičiavateľ ďalej len „zmluvné strany“)

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Požičiavateľ vyhlasuje, že je oprávnený túto zmluvu uzavrieť a riadne plniť z nej vyplývajúce záväzky, vrátane oprávnenia nakladať a disponovať s predmetom výpožičky na účely tejto zmluvy.
2. Požičiavateľ sa zaväzuje zapožičať vypožičiavateľovi bezodplatne na dočasné užívanie zbierkové predmety (ďalej len „predmet“) v počte **150 ks**: špecifikované v Prílohe č. 1 s obrazovou dokumentáciou, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Súčasťou zmluvy sú aj protokoly o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov a obrazová dokumentácia predmetov.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že predmet je nepoškodený a spôsobilý na dočasné užívanie podľa Článku II. tejto zmluvy.

Článok II.

Účel výpožičky

1. Predmet výpožičky vyšpecifikovaný v Článku I, bode 1 tejto zmluvy sa vypožičiava za účelom **výstavy** „*Na okraji záujmu. Z literárnych zbierok Múzea mesta Bratislavy*“ v priestoroch Východoslovenského múzea v historickej účelovej budove na Námestí Maratónu mieru č. 2 v Košiciach, ktorá sa koná 3. 6. - 12. 9. 2021.
2. Zmena účelu je neprípustná.

Článok III.

Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli na čase trvania výpožičky na dobu určitú, ktorá začína plynúť odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy **do 30. 9. 2021**.
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet najneskôr v posledný deň výpožičky, pričom zmluvné strany podpíšu Protokol o vrátení. V prípade záujmu vypožičiavateľa predĺžiť dobu výpožičky, písomne požiada požičiavateľa o predĺženie doby výpožičky 14 dní pred uplynutím dohodnutej doby.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie predmetu pred skončením doby výpožičky, ak ho potrebuje pre svoje účely alebo ak ho vypožičiavateľ užíva v rozpore s bodom 1. Článku II. a Článkom IV. tejto zmluvy do 14 dní od doručenia oznámenia o vrátení predmetu.

Článok IV.

Podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmety užívať súlade s Článkom II. až IV. tejto zmluvy.
2. Vypožičiavateľ je povinný:
 - a) vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní a dočasnom odbornom umiestnení a sprístupňovaní tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu predmetov,

- b) zabezpečiť optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania predmetov,
 - c) zabezpečiť ochranu údajov, týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s predmetmi,
 - d) zamedziť nedovolenej manipulácii s predmetmi,
 - e) vrátiť predmety bez konzervátorských a reštauračných zásahov, ak nebolo dohodnuté inak,
 - f) oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu predmetu,
 - g) v prípade, ak hrozí vznik škody, je povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody a bezodkladne písomne informovať požičiavateľa.
3. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie predmetu), ktoré vznikli na predmete počas doby výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky podľa čl. I tejto zmluvy, je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom požičiavateľom. Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a z príslušnej hodnoty predmetu, ktorá môže dosiahnuť maximálne výšku stanovenej poisťnej hodnoty. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu podľa čl. I tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodený predmet ostáva majetkom požičiavateľa.
4. Zhotovenie obrazovej dokumentácie predmetov, jej uverejňovanie vo filme, v televízii, v tlači na iné účely ako na propagáciu výstavy je možné len s vopred udeleným písomným súhlasom požičiavateľa. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie vecí nevyhotovovali treťou osobou na komerčný účel.
5. Vypožičiavateľ je povinný pri prezentácii predmetov uviesť, že pochádzajú zo zbierok požičiavateľa v znení: **Zo zbierok Múzea mesta Bratislavy.**
6. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 1 až 6 tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím predmetov na základe potvrdenia Protokolu o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov na dočasné užívanie, ktorý tvorí súčasť tejto zmluvy a končia vrátením na základe potvrdenia Protokolu o vrátení a prevzatí dočasne užívaných zbierkových predmetov.

Článok V.

Osobitné ustanovenia

1. Požičiavateľ je kedykoľvek oprávnený bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiavateľovi vyžiadať si veci zo závažných dôvodov späť. Závažnými dôvodmi sú najmä:
- a) každé porušenie povinností vypožičiavateľa vyplývajúce z tejto zmluvy
 - b) každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiavateľa
 - c) každé použitie v rozpore so zmluvou, najmä postúpenie vecí tretím osobám.
2. Vypožičiavateľ znáša náklady na predčasnú prepravu vecí späť požičiavateľovi v plnom rozsahu.

Článok VI.

Všeobecné a záverečné ustanovenie

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. (Občianskeho zákonníka) v znení neskorších predpisov, zákona č. 206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a Výnosu MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 v platnom znení a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov SR.
2. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v tejto zmluve je vypožičiavateľ oprávnený jednostranne od tejto zmluvy odstúpiť. V takomto prípade sa zmluva ruší dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy požičiavateľovi.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, že sa nepodarí nájsť v danom spore vyhovujúce riešenie, ktorákoľvek zo zmluvných strán sa môže obrátiť na vecne a miestne príslušný súd.
4. Zmeny alebo doplnenia obsahu tejto zmluvy je možné vykonať výlučne písomne, formou očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť dňom ich podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
5. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých vypožičiavateľ dostane dve vyhotovenia.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle požičiavateľa.

V Bratislave, dňa 18. 5. 2021

V Košiciach, dňa:

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

.....
Mgr. Zuzana Palicová
poverená riadením
Múzeum mesta Bratislavy

.....
PhDr. Robert Pollák
riaditeľ
Východoslovenské múzeum
v Košiciach

**Príloha č. 1 k ZOV č. AF3-31/2021 s číslom zmluvy pre interné potreby oddelenia
dokumentácie MMB: 2/2021**

Zoznam zbierkových predmetov

Č.	evid.č.	názov	poistná hod. €	snímka
1.	J-00008		500	
2.	J-00098		85	
3.	J-00106		175	
4.	J-00108		750	
5.	J-00197		110	
6.	J-00201		45	
7.	J-00202		33	
8.	J-00209		150	
9.	J-00210		13	
10.	J-00211		20	
11.	J-00212		33	
12.	J-00215		2000	
13.	J-00216/001		230	
14.	J-00218		25	
15.	J-00219		230	
16.	J-00226		175	
17.	J-00229		230	
18.	J-00234		180	
19.	J-00237		950	
20.	J-00315		150	
21.	J-00316		125	
22.	J-00321		20	
23.	J-00331		15	
24.	J-00332		100	
25.	J-00340		70	
26.	J-00341/001		15	
27.	J-00341/002		15	
28.	J-00341/003		15	
29.	J-00341/004		15	
30.	J-00341/005		15	
31.	J-00341/006		15	
32.	J-00341/007		15	

33.	J-00341/008		15	
34.	J-00341/009		15	
35.	J-00341/010		15	
36.	J-00341/011		15	
37.	J-00341/012		15	
38.	J-00341/013		15	
39.	J-00341/014		15	
40.	J-00346/001		200	
41.	J-00349		90	
42.	J-00351		45	
43.	J-00355		530	
44.	J-00364		65	
45.	JR-00032		1000	
46.	JR-00076		1000	
47.	LF-00001		4000	
48.	LF-00004		800	
49.	LF-00014		2300	
50.	LF-00015		15000	
51.	LF-00025		2600	
52.	LF-00034		20	
53.	LF-00036		300	
54.	LF-00037		35	
55.	LF-00043		25	
56.	LF-00045		25	
57.	LF-00058		1500	
58.	LF-00062		750	

59.	LF-00072		470	
60.	LF-00074		450	
61.	LF-00075		50	
62.	LF-00076		150	
63.	LF-00086		30	
64.	LF-00089		10	
65.	LF-00090		5	
66.	LF-00091		5000	
67.	LF-00095		400	
68.	LF-00096		400	
69.	LF-00097		330	
70.	LF-00098		280	
71.	LF-00099		500	
72.	LF-00218		250	
73.	LF-00254		170	
74.	LF-00258		300	
75.	LF-00261		20	
76.	LF-00262		5	
77.	LF-00278		130	
78.	LF-00279		125	
79.	LF-00414		20	
80.	LF-00419		35	
81.	LF-00886		6500	
82.	LF-00887		3000	
83.	LF-00889		10000	
84.	LF-00907		25	
85.	LF-00914		25	
86.	LF-00928		100	
87.	LF-00929		25	
88.	LF-00937		80	
89.	LF-01033		100	
90.	LF-01459		100	

91.	LF-01463		8	
92.	LF-01464		15	
93.	LF-01466		8	
94.	LF-01467		15	
95.	LF-01469		13	
96.	LF-01670/001		20	
97.	LF-01670/002		15	
98.	LF-01752		2100	
99.	LF-01867		20	
100.	LF-01870		13	
101.	LF-01871		10	
102.	LF-01876		15	
103.	LF-02473		380	
104.	LF-02476		130	
105.	LF-02597		3	
106.	LF-02598		15	
107.	LF-02624		85	
108.	LF-02784		250	
109.	LF-02788		10	
110.	LF-02789		10	
111.	LF-02790		13	
112.	LF-02792		25	
113.	LF-02793		5	
114.	LF-02795		20	
115.	LF-02796		5	
116.	LF-02799		23	
117.	LF-02800		17	
118.	LF-03218		4	
119.	LF-03219		500	
120.	LF-03220		10	
121.	LF-03234		100	
122.	LF-03235		13	
123.	LF-03236		25	
124.	LF-03536		15	
125.	LF-03537		10	
126.	LF-03540		25	
127.	LF-03541		3	
128.	LF-03543		2	
129.	LF-03686		75	
130.	LF-03687		50	
131.	LF-03688		25	
132.	LF-03689		30	

133.	LF-03693		900	
134.	LF-03717		25	
135.	LF-03718		10	
136.	LF-03741		500	
137.	LF-03742		150	
138.	LF-03743		165	
139.	LF-03744		30	
140.	LF-03746		12	
141.	LF-03747		25	
142.	LF-03749		3	
143.	LF-03753		100	
144.	LF-04052/001		35	
145.	LF-04052/006		35	
146.	LF-04052/007		35	
147.	LF-04052/008		35	
148.	LF-04089		140	
149.	LF-04150		2500	
150.	LF-04174		1500	

Poistná hodnota celkom: EUR 76.324

V Bratislave, dňa: 18.5.2021

Požičiavateľ:

.....
 Mgr. Zuzana Palicová
 poverená riadením MMB

Protokol o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov na dočasné užívanie
podľa Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov č. AF3-31/2021, číslo zmluvy pre interné
potreby oddelenia dokumentácie MMB: 2/2021

Článok I.

Požičiavateľ:

Sídlo:

Zodpovedný zamestnanec vo
veciach realizácie zmluvy:

Múzeum mesta Bratislavy

Radničná 1, 815 18 Bratislava

PhDr. Daniel Hupko, PhD.
(ďalej len „požičiavateľ“)

Vypožičiavateľ :

Sídlo:

Zodpovedný zamestnanec vo
veciach realizácie zmluvy:

Východoslovenské múzeum v Košiciach

Námestie Maratónu mieru 2, 040 01 Košice

Mgr. Martin Jarinkovič, PhD.
(ďalej len “vypožičiavateľ“)

Článok II.

Požičiavateľ odovzdáva a vypožičiavateľ preberá na dočasné užívanie podľa Článku I. bodu 1 zmluvy zbierkové predmety **v počte 150 ks** špecifikované v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Stav: predmety sú v dobrom stave.

V Bratislave, dňa

Odovzdal:

Prevzal:

.....
PhDr. Daniel Hupko
za požičiavateľa

.....
Mgr. Martin Jarinkovič, PhD.
za vypožičiavateľa